

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 8 novembre 1995, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant l'article 259quater du Code judiciaire", a donné le 20 décembre 1995 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 november 1995 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 259quater van het Gerechtelijk Wetboek", heeft op 20 december 1995 het volgend advies gegeven :

Examen du projet.Dispositif.Article 1er.

L'article 83 de la Constitution exigeant uniquement la mention de la disposition constitutionnelle qui régit la procédure législative et non l'identification de la subdivision ayant trait à la matière visée par un projet, il convient uniquement d'indiquer que ce dernier "règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution", en omettant les mots ", 9°".

Article 2.Article 259quater, § 1er, en projet.

L'exposé des motifs précise que, lorsqu'Il procédera au calcul annuel du nombre de places de stagiaire judiciaire à pourvoir, le Roi sera tenu d'observer l'actuelle clé de répartition des emplois vacants de magistrats entre les lauréats de l'examen d'aptitude professionnelle et les lauréats du concours d'admission au stage judiciaire. Tel qu'il est rédigé, l'article en projet n'offre toutefois, à la différence des dispositions qu'il remplace, aucune garantie du respect de cette contrainte.

.../...

La rédaction de l'article en projet doit être revue en conséquence de manière à traduire formellement l'intention exprimée par l'auteur du projet dans l'exposé des motifs.

Articles 2, 3 et 4 (devenant l'article 2).

La rédaction suivante est proposée :

"Art. 2. A l'article 259quater, § 1er, du Code judiciaire, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par les lois des 6 août 1993 et 1er décembre 1994 sont apportées les modifications suivantes :

- 1º les alinéas 1er et 2 sont remplacés par la disposition suivante : (la suite comme au projet);
- 2º à l'alinéa 3, le mot "Il" est remplacé par les mots "Le ministre de la Justice";
- 3º l'alinéa 5 est remplacé par la disposition suivante : (la suite comme au projet)".

Article 3 nouveau.

De l'accord du délégué du ministre, les mots "à partir de l'année judiciaire 1996-1997" figurant dans l'article 259quater, § 1er, en projet (article 2 du projet)

.../...

doivent être omis et le texte du projet complété par une disposition finale rédigée comme suit :

"Art. 3. La présente loi entre en vigueur le 1er septembre 1996".

Onderzoek van het ontwerp.

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Aangezien artikel 83 van de Grondwet alleen vereist dat melding wordt gemaakt van de grondwettelijke bepaling die de wetgevingsprocedure regelt en niet dat een specificatie wordt gegeven van de onderverdeling die betrekking heeft op de aangelegenheid waar het in een ontwerp om gaat, behoeft alleen te worden aangegeven dat het ontwerp "een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet", met weglating van de specificatie ",9°".

Artikel 2.

Het ontworpen artikel 259quater, § 1.

In de memorie van toelichting wordt aangegeven dat wanneer de Koning jaarlijks het aantal openstaande betrekkingen van gerechtelijk stagiair berekent, Hij dient te werken met de huidige sleutel van verdeling van de vacatures van magistraat over de geslaagden voor het examen inzake beroepsbekwaamheid en de geslaagde kandidaten van het vergelijkend toelatingsexamen voor de gerechtelijke stage. Zoals het ontworpen artikel is gesteld biedt het echter, in tegenstelling tot de bepalingen die het vervangt, geen enkele waarborg voor naleving van dat dwingende voorschrift.

.../...

De redactie van het ontworpen artikel dient bijgevolg zodanig te worden herzien dat de bedoeling van de steller van het ontwerp gelijk die in de memorie van toelichting tot uiting komt, uitdrukkelijk wordt vertolkt.

Artikelen 2, 3 en 4 (dat artikel 2 wordt).

De volgende lezing wordt voorgesteld :

"Art. 2. In artikel 259quater, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993 en 1 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het eerste en het tweede lid worden vervangen als volgt : "De Koning bepaalt, bij in de Minister-raad ... (voorts zoals in het ontwerp);
- 2° in het derde lid wordt het woord "Hij" vervangen door de woorden "De minister van Justitie";
- 3° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

"De geslaagden voor het vergelijkend toelatings-examen voor de gerechtelijke stage kunnen uiterlijk drie jaar na de afsluiting van het vergelijkend examen benoemd worden tot gerechtelijk stagiair. In geval van geslaagden voor twee of meer vergelijkende toelatings-examens voor de gerechtelijke stage, wordt voorrang verleend aan de geslaagden voor het vergelijkend examen waarvan het proces-verbaal op de het verst afgelegen datum is afgesloten."

.../...

Artikel 3 (nieuw).

De woorden "en met ingang van het gerechtelijk jaar 1996-1997", die staan in het ontworpen artikel 259quater, § 1 (artikel 2 van het ontwerp), behoren te vervallen en de tekst van het ontwerp behoort te worden aangevuld met een slotbepaling als hierna wordt aangegeven. De gemachtigde van de minister is van hetzelfde gevoelen.

"Art. 3. Deze wet treedt in werking op 1 september 1996."

La chambre était composée de :

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

Y. BOUCQUEY,
Y. KREINS,

F. DELPEREE,
J. van COMPERNOLLE,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

De kamer was samengesteld uit :

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

La concordance entre la
version française et la ver-
sion néerlandaise a été véri-
fiée sous le contrôle de
M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par
M. M. PAUL, auditeur adjoint. La
note du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
M. M. BAUWENS, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. M. PAUL, adjunct-
auditeur. De nota van het
Coördinatiebureau werd opge-
steld en toegelicht door de
H. M. BAUWENS, adjunct-
referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN.

J.-J. STRYCKMANS.